



Pierpaolo Varrone
Sindaco di Borgo San Dalmazzo

Parte con questo mese di settembre la nuova campagna del Comune per la raccolta dell'organico. Un'iniziativa che si pone quale obiettivo la riduzione dei rifiuti che vengono inviati in discarica (con conseguenti costi per lo smaltimento) ed il recupero degli scarti da cucina quale risorsa da riciclare in agricoltura.

Se tali risultati saranno raggiunti sarà un beneficio per tutti. Per poter essere conseguiti gli obiettivi della campagna hanno però bisogno dell'impegno di tutti. Ciascuno di noi dovrà impegnarsi quotidianamente a separare i rifiuti e conferirli negli appositi cassonetti. Si tratta certamente di un sacrificio che potrà però essere ampiamente compensato da benefici.

In primis il contenimento del costo della tassa rifiuti. La necessità di dedicare tempo ed energie alla raccolta differenziata è solo uno dei diversi impegni ai quali siamo e saremo sempre più spesso chiamati a corrispondere per garantirci reciprocamente le migliori condizioni di vita.

La crisi economica, che si farà purtroppo sentire ancora per diverso tempo, ci ha imposto e ci imporrà un'attenzione ai consumi, una necessità alla riduzione degli sprechi. Saremo chiamati ad avere uno stile di vita personale e collettivo più parsimonioso, più pulito, più adatto ai cicli naturali.

Necessità che potremo trasformare in opportunità se comprenderemo che insieme stiamo costruendo il bene comune per noi ma soprattutto per la generazione dei giovani. La riscoperta del fare le cose insieme ci potrà condurre a comprendere che la costruzione di nuove opportunità per il futuro è responsabilità di tutti e che il modo migliore per farlo è fondarlo sulla solidarietà.

Lavori di manutenzione straordinaria alle scuole medie "S. Grandis"

In accordo con il Servizio di Igiene Pubblica dell'ASL, l'Amministrazione comunale ha dato corso all'esecuzione dei lavori per il miglioramento delle condizioni di utilizzo dei locali al piano seminterrato della scuola media.

Il progetto esecutivo prevede il completamento dell'intercapedine a lato dell'ala vecchia dell'edificio. La stessa sarà aerata da griglie per raggiungere la quota del marciapiede. Un secondo intervento riguarda la palestra posta al piano interrato dell'ala nuova, per la quale è prevista la costruzione di un'intercapedine interna ispezionabile da collegare alle due laterali già esistenti. Completa l'intervento la sostituzione



dei serramenti in ferro di accesso agli esistenti vani di aerazione e la collocazione di sistemi di apertura a vasistas per i locali ad uso scolastico del seminterrato al termine dei quali seguirà la ritinteggiatura dei locali. Il progetto, redatto dall'Ufficio Tecnico Comunale e dall'ing. Maurizio Zamprognà per il dimensionamento strutturale del cemento armato, ammonta a 60.000 euro.

I lavori sono stati affidati mediante procedura negoziata alla ditta Inemar di Martino Luca & C. S.n.c., con sede in Boves frazione Fontanelle, con un ribasso del 20,7%. La data per il termine dei lavori è prevista per il 25 ottobre 2010.

Palestra di arrampicata all'ex Bertello



Un importante tassello si aggiunge al recupero a spazio polivalente del Palazzo Bertello. Si sono infatti recentemente conclusi i lavori per la realizzazione di una palestra di arrampicata sportiva al piano terra dell'ex tipografia lungo la via Boves. La struttura, tra le prime ad essere realizzate in Provincia di Cuneo, permetterà di offrire agli appassionati della

montagna, ma non solo, la possibilità della pratica di una disciplina sportiva affascinante e divertente. La nuova palestra è costituita da un grande salone di circa 300 metri quadri all'interno del quale hanno trovato posto muri per scalata con cor-

te e in piccola parte dall'Amministrazione comunale. I lavori, diretti dal responsabile dall'Ufficio Tecnico comunale, sono stati realizzati dalle ditte Fantino di Cuneo, Nova Impianti e Idrotermica di Borgo.

La gestione della palestra avverrà tramite un gestore privato individuato attraverso specifico bando. Ad esso comporterà il versamento di un canone di affitto, la manutenzione e la promozione delle attività da svolgersi all'interno della struttura.

Con la nuova area Borgo San Dalmazzo arricchisce la propria offerta di impianti per la pratica sportiva ed in particolare crea un vero polo di attrazione dedicato alla montagna, che completa l'attività delle Guide Alpine presso l'Ufficio turistico e la recente realizzazione della palestra di arrampicata all'aperto di via Rivetta ed i percorsi avventura presso il Parco Grandis.



Carovana della Pace 19 settembre 2010

Si svolgerà domenica 19 settembre l'edizione 2010 della Carovana della Pace. L'iniziativa, organizzata dai comuni di Cuneo, Boves, Borgo San Dalmazzo sarà dedicata al tema della difesa quotidiana della giustizia e della memoria.

Il percorso della camminata prevede la partenza alle ore 13,45 da piazza Audifreddi a Cuneo (dinanzi al Municipio) per raggiungere Boves alle 16 circa. Alle ore 17 è previsto lo scioglimento della manifestazione con la possibilità di rientro a Cuneo a mezzo autobus.

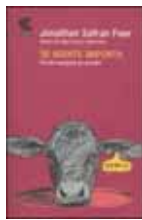




NARRATIVA

Silvia Avallone
Acciaio
Rizzoli

Nei casermoni di via Stalingrado a Piombino avere quattordici anni è difficile. E se tuo padre è un buono a nulla o si spezza la schiena nelle acciaierie che danno pane e disperazione a mezza città, il massimo che puoi desiderare è una serata al pattinodromo, o avere un fratello che comandi il branco, o trovare il tuo nome scritto su una panchina. Lo sanno bene Anna e Francesca, amiche inseparabili che tra quelle case popolari si sono trovate e scelte. Quando il corpo adolescente inizia a cambiare, a esplodere sotto i vestiti, in un posto così non hai alternative: o ti nascondi e resti tagliata fuori, oppure sbatti in faccia agli altri la tua bellezza, la usi con violenza e spera che ti aiuti a essere qualcuno. Loro ci provano, convinte che per sopravvivere basti lottare, ma la vita è feroce e non si piega, scorre immobile senza vie d'uscita.



SAGGISTICA

Jonathan S. Foer
Se niente importa. Perché mangiamo gli animali?
Guanda

Jonathan Safran Foer, da piccolo, trascorreva il sabato e la domenica con sua nonna. Quando arrivava, lei lo sollevava per aria stringendolo in un forte abbraccio, e lo stesso faceva quando andava via. Ma non era solo affetto, il suo: dietro c'era la preoccupazione costante di sapere che il nipote avesse mangiato a sufficienza. La preoccupazione di chi è quasi morto di fame durante la guerra, ma è stato capace di rifiutare della carne di maiale che l'avrebbe tenuto in vita, perché non era cibo kosher, perché "se niente importa, non c'è niente da salvare". Il cibo per lei non è solo cibo, è "terrore, dignità, gratitudine, vendetta, gioia, umiliazione, religione, storia e, ovviamente, amore". Una volta diventato padre, Foer ripensa a questo insegnamento e inizia a interrogarsi su cosa sia la carne, perché nutrire suo figlio non è come nutrire se stesso, è più importante. Questo libro è il frutto di un'indagine durata quasi

tre anni che l'ha portato negli allevamenti intensivi, visitati anche nel cuore della notte, che l'ha spinto a raccontare le violenze sugli animali e i venefici trattamenti a base di farmaci che devono subire, a descrivere come vengono uccisi per diventare il nostro cibo quotidiano.

RAGAZZI



Fabio Geda
Nel mare ci sono i coccodrilli. Storia vera di Enaiatollah Akbari
BC Dalai

Se nasci in Afghanistan, nel posto sbagliato e nel momento sbagliato, può capitare che, anche se sei un bambino alto come una capra, e uno dei migliori a giocare a Buzul-bazi, qualcuno reclami la tua vita. Tuo padre è morto lavorando per un ricco signore, il carico del camion che guidava è andato perduto e tu dovresti esserne il risarcimento. Ecco perché quando bussano alla porta corri a nasconderti. Ma ora stai diventando troppo grande per la buca che tua madre ha scavato vicino alle patate. Così, un giorno, lei ti dice che dovete fare un viaggio. Ti accompagna in Pakistan, ti acca-

rezza i capelli, ti fa promettere che diventerai un uomo per bene e ti lascia solo. Da questo tragico atto di amore hanno inizio la prematura vita adulta di Enaiatollah Akbari e l'incredibile viaggio che lo porterà in Italia passando per l'Iran, la Turchia e la Grecia. Un'odissea che lo ha messo in contatto con la miseria e la nobiltà degli uomini, e che, nonostante tutto, non è riuscita a fargli perdere l'ironia né a cancellargli dal volto il suo formidabile sorriso.

BAMBINI

Arianna Papini
Ad abbracciar nessuno
Fatatrac



Damiano incontra la bambina misteriosa alla scuola dell'infanzia e da subito nasce in lui una commovente fratellanza mossa dalla curiosità che dalla sua storia di bimbo adottato corre verso la bimba affetta da autismo. Insieme i due bambini, durante il tratto di strada della vita che condividono, si scambiano affetto, gioco, tristezza e allegria. Età di lettura: da 3 anni.



Borgo San Dalmazzo: una storia millenaria
Il Santuario di Monserrato



Associazione Culturale Pedo Dalmatia



La collina di Monserrato ha goduto sempre, nella storia di Borgo San Dalmazzo, di notevole importanza, sia storica che religiosa. Sulla cima della collina vi è il Santuario della Madonna di Monserrato costruito in posizione panoramica sull'abitato circostante. Con ogni probabilità, sulla cima della collinetta sorgeva, già in tempi antichissimi, un centro devozionale. Nel Medioevo si pensa che ci fosse una chiesa dedicata alla Santa Croce, andata poi distrutta, ma di essa non abbiamo

testimonianze, mentre è certa l'esistenza nel secolo XVI di una croce lignea piantata sul culmine della collina. La presenza di una cappella sulla sommità della collina è documentata nel 1651. Il culto della Madonna di Monserrato è collegato a un qualche eremita di passaggio, probabilmente di ritorno dalla Spagna, il quale propose ai borgarini di costruire un santuario dedicato alla Madonna della celebre abbazia catalana. La chiesa probabilmente venne eretta per

voto della comunità, in una qualche situazione che coinvolse tutto il paese (probabilmente un'epidemia o una guerra). L'edificio è attorniato da quattro ali di portici, ad uso delle processioni dei fedeli. Sulla testata del Santuario è dipinta una vistosa crocifissione di recente fattura (il personaggio a cavallo tra Gesù Cristo e il ladrone dovrebbe essere San Dalmazzo). I primi dati storici sull'esistenza del Santuario risalgono alla visita pastorale del 9 ottobre 1698.

Orario di ricevimento degli Assessori

Sindaco - Pierpaolo **VARRONE**
sindaco@comune.borgosandalmazzo.cn.it
Urbanistica ed Edilizia privata, Polizia Municipale, Aziende partecipate, Grande viabilità, Protezione Civile, Funzioni residuali non attribuite agli assessori
Lunedì e giovedì dalle 11,30 alle 13,00 venerdì su appuntamento

Vicesindaco - Gian Paolo **BERETTA**
gianpaolo.beretta@comune.borgosandalmazzo.cn.it
Sport, Commercio e Mercati, Finanze e Tributi, Igiene pubblica e rifiuti, Servizi di sgombero neve
Lunedì 11,30-13, martedì 12-13, mercoledì 13-14 giovedì e venerdì su appuntamento

Assessore - Paolo **RISSO**
paolo.risso@comune.borgosandalmazzo.cn.it
Ambiente, Politiche energetiche, Personale, Comunicazione esterna, Informatizzazione
venerdì dalle 11,30 alle 13 su appuntamento

Assessore - Mauro **FANTINO**
mauro.fantino@comune.borgosandalmazzo.cn.it
Lavori Pubblici, Amministrazione del demanio e del patrimonio, Agricoltura
venerdì su appuntamento

Assessore - Roberta **ROBBIONE**
roberta.robboni@comune.borgosandalmazzo.cn.it
Bilancio, Economato
venerdì dalle 11 alle 12

Assessore - Luisa **GIORDA**
luisa.giorda@comune.borgosandalmazzo.cn.it
Assistenza e Servizi alla persona, Politiche familiari e giovanili, Attività culturali, Servizi scolastici ed educativi, Anziani
giovedì dalle 16 alle 17

Assessore - Mauro **BERNARDI**
mauro.bernardi@comune.borgosandalmazzo.cn.it
Manifestazioni, Turismo, Artigianato, Industria e Lavoro
giovedì dalle 15 alle 16

BORGOSAN DALMAZZO
NOTIZIARIO DEL COMUNE DI BORGOSAN DALMAZZO
AUTORIZZAZIONE DEL TRIBUNALE DI CUNEO N. 612 DEL 20/5/2008
N. 19042 DEL REGISTRO DEGLI OPERATORI DI COMUNICAZIONE
WWW.COMUNE.BORGOSANDALMAZZO.CN.IT

Redazione - Via Roma, 74 - 12011 Borgo San Dalmazzo
Telefono: 0171/754.114 Telefax: 0171/754.110



Ufficio per la comunicazione istituzionale

Direttore Responsabile: Marco Dutto

E-mail: comunicazione.istituzionale@comune.borgosandalmazzo.cn.it
Stampa: Tipolitografia Bovesana - Boves
Spedizione: Poste Italiane - Tassa Pagata
Pubblicità diretta non indirizzata
Autorizzazione SMA NO/1207/2008 del 19 maggio 2008.



A teatro con Mamma e Papà Un sipario tra cielo e terra

Per il nono anno consecutivo l'autunno si apre con la rassegna teatrale dedicata ai più giovani fra i nostri concittadini. Come sempre sarà l'occasione di avvicinarsi in modo lieve e divertente ad una forma comunicativa particolare come quella teatrale nella quale il pubblico, di qualunque età, non è mai solo spettatore passivo di quanto avviene sul palcoscenico. Un invito a lasciarsi avvolgere dalla magia, dalle emozioni, dal divertimento...

Gli spettacoli si terranno presso l'Auditorium (ex Bertello) nei giorni 10 e 24 ottobre e 7 novembre alle ore 17,00.

Ingresso € 4,00. Per i bimbi sotto i tre anni l'ingresso è gratuito.

Attivato il registro dei testamenti biologici

La Giunta Comunale ha approvato le modalità operative per l'attivazione del registro di comunicazione di deposito dei testamenti biologici, così come previsto dal Regolamento approvato dal Consiglio Comunale il 4 giugno scorso. I cittadini residenti nel Comune che hanno redatto una dichiarazione anticipata con cui manifestano la volontà di essere o non essere sottoposti a trattamenti medici in caso di malattie o traumatismi cerebrali che causino una perdita di coscienza definibile come permanente ed irreversibile, possono così deposi-

tare agli atti l'indicazione del notaio presso il quale hanno affidato il loro testamento biologico o di un fiduciario (ed eventualmente anche un fiduciario supplente) che avrà il compito di dare fedele esecuzione alla volontà del dichiarante che si trovasse nell'incapacità di intendere e di volere, in ordine ai trattamenti medici da eseguire. Il servizio è erogato gratuitamente presso lo sportello dello Stato Civile (accessibile al piano terreno del Municipio - telefono 0171/754121), dove il dichiarante, preferibilmente accompagnato dal fiduciario, deve sottoscrivere

La Città di Borgo San Dalmazzo ha reso omaggio ai caduti in Normandia

Anche quest'anno, come per tradizione quasi decennale, si è svolto il viaggio della memoria nei luoghi più significativi dell'ultimo conflitto mondiale.

Nel mese di agosto un folto gruppo di cuneesi si è recato in Normandia per visitare i luoghi dello sbarco alleato avvenuto il 6 giugno 1944, data che rappresentò la svolta della guerra. In particolare i rappresentanti dell'Associazione Deportati, dell'ANPI, delle



città di Cuneo e Borgo San Dalmazzo (nella foto il Consigliere Comunale Giuseppe Bernardi che rappresentava il nostro Comune) hanno svolto la commemorazione e deposto mazzi di fiori ai piedi del Monumento che ricorda lo sbarco sulla spiaggia "Omaha", nel cimitero in cui sono sepolti migliaia di soldati americani che persero la vita per liberare l'Europa ed il mondo dall'oppressione nazifascista.

Il lavoro come occasione di recupero ed inserimento

Quando l'Ente locale diventa volano di promozione sociale

Dopo un inizio un po' in sordina nel 2003, è ormai diventata consuetudine per i dipendenti comunali affiancare parte del proprio lavoro con persone 'speciali' inserite per periodi più o meno lunghi negli uffici, nei servizi, nella squadra tecnica a svolgere attività lavorativa. 'Speciali' in quanto l'esperienza nasce da progetti predisposti dai servizi territoriali in collaborazione con l'assessorato alle politiche sociali che prevedono l'erogazione di fondi da parte della Regione, della Provincia e del Consorzio socio-assistenziale in favore di persone che si trovino in condizioni di svantaggio sociale. Sono stati una ventina gli uomini e le donne che fino ad oggi hanno potuto usufruire di queste

opportunità. I progetti hanno visto coinvolti il Ministero di Grazia e Giustizia, la Regione Piemonte, il servizio di salute mentale dell'ASL1, i servizi territoriali del Consorzio Socio Assistenziale, l'Ufficio di Collocamento, la Comunità Montana della Valle Stura. I periodi di lavoro hanno avuto una durata variabile da 6 a 30 mesi. L'attività lavorativa viene svolta prevalentemente nell'ambito della squadra tecnica e presso la Biblioteca Civica con qualche presenza presso gli uffici amministrativi.

Il lavoro, svolto nella maggioranza dei casi con grande impegno, continuità e qualità è stato, ed è tutt'ora, un'occasione unica di recupero di un ruolo sociale a molti mai riconosciuto o perduto,

Servizio Civile: due posti per volontari alla Biblioteca "Anna Frank"

Scadrà il 4 ottobre il bando per due posti di volontari del Servizio civile presso la biblioteca cittadina.

Il SCNV offre ai giovani di età compresa fra 16 e 29 anni di trascorrere un anno mettendo a disposizione il proprio tempo e le diverse competenze in progetti promossi da enti locali o associazioni che spaziano dalla tutela ambientale alla scuola, dalla cultura al socio assistenziale. Occasione di formazione e crescita personale oltre che di esperienza lavorativa, il SCNV ha coinvolto nella nostra città, in questi anni, oltre una trentina di giovani.

Per scaricare il bando, avere informazioni e chiarimenti o per presentare domanda di partecipazione, per un confronto con i precedenti volontari:

www.giovaninvalle.net

informagiovani@comune.borgosandalmazzo.cn.it

ufficio cultura 0171-75.41.54 signora Liliana Refforzo

lunedì/venerdì 8,30 -13,00 giovedì 14,00 - 17,30

- previo appuntamento telefonico
- una dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà nella quale dà atto dell'avvenuta consegna del testamento biologico ad un notaio o altro depositario e della nomina del fiduciario. I fiduciari possono anche non recarsi personalmente presso gli uffici comunali e consegnare la dichiarazione di accettazione, debitamente sottoscritta e corredata di copia del documento

d'identità, al dichiarante affinché questi lo depositi presso il Comune contestualmente alla sottoscrizione della dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà.

Il registro è strettamente riservato e possono avervi accesso, oltre al personale comunale incaricato, solamente il medico che abbia in cura il depositario ed i suoi fiduciari.

Prima edizione del concorso cinematografico "Borgo in corto"

Una manifestazione tutta nuova legata ad un particolare settore del mondo del cinema, quello dei "corti", si proporrà con l'autunno al pubblico borgarino. "Borgo in corto" è un concorso dedicato al cinema indipendente e organizzato dall'Associazione Culturale Numerozero nell'ambito del progetto Cinete-cazero con il patrocinio della Città di Borgo San Dalmazzo e la collaborazione degli Assessorati Cultu-



ra e Manifestazioni. Il festival sarà inserito tra gli eventi che precedono i festeggiamenti della Fiera Fredda e si svolgerà presso l'Auditorium Città di Borgo San Dalmazzo nei giorni 19 -20 - 21 novembre prossimi.

Oltre alla giuria sarà il pubblico, con il proprio voto, a decidere il vincitore del concorso che avrà tre sezioni: drammatico - comico - interesse sociale.

Info: www.numerozero.cn

differenziare l'organico fa

LA DIFFERENZA



I rifiuti organici sono composti da tutte quelle sostanze di origine vegetale o animale (residui di cucina, scarti di potatura, ecc.) che giornalmente costituiscono circa un terzo dei rifiuti solidi urbani.

Essendo, per loro natura, umidi danno problemi di percolazione nelle discariche, elevati costi (ed emissioni nocive) per l'incenerimento, fermentano e producono cattivi odori. Effettuare una corretta differenziazione è quindi fondamentale per poter procedere correttamente allo smaltimento più opportuno.

I maggiori rifiuti organici sono:

avanzi di cibi crudi e cotti, lische di pesce, ossi, residui di pulizia delle verdure, gusci di crostacei, di frutta secca, d'uovo, pasta, sfarinati, terra, erba e foglie secche, rifiuti di giardinaggio (fiori e piantine recisi), residui di legno, stuzzicadenti, sughero (non sintetico), cenere, carbone, fiammiferi, fondi di caffè e di tè, lettiere di cani e gatti (non sintetiche), carta unta, cassette di legno (in piccole quantità), fazzoletti sporchi, ecc.

Già dal 2008 è attivo sul territorio comunale il servizio di raccolta differenziata dei rifiuti organici per coloro che sono impossibilitati a realizzare il compostaggio domestico. È interessante osservare come durante il biennio trascorso il servizio di raccolta differenziata dei rifiuti organici abbia ottenuto importanti risultati, con 154.060 chilogrammi raccolti nel 2008 (pari a circa il 2% del totale dei rifiuti prodotti ed al 5,15% sui quantitativi di rifiuti differenziati) salendo nel 2009 a 209.140 chilogrammi raccolti (pari al 2,57% del totale dei rifiuti prodotti ed al 6,26% sui quantitativi di rifiuti differenziati).

Il conferimento avviene mediante raccolta negli appositi sacchetti distribuiti gratuitamente dal Comune che devono essere depositati all'interno dei cassonetti stradali di colore marrone.

Agli attuali 76 contenitori già presenti lungo le strade si aggiungeranno entro breve altri 92 recipienti che permetteranno di estendere il servizio di raccolta dei rifiuti organici all'intera città.

Durante il mese di settembre, nelle date indicate sul manifesto riportato a fianco, saranno distribuiti alle famiglie che non lo hanno ancora ritirato un cestello areato ed una prima fornitura di sacchetti,

Successivamente i sacchetti verranno poi distribuiti gratuitamente da alcuni negozi aderenti all'iniziativa, in Comune presso gli uffici anagrafe e ambiente, presso l'area ecologica di via Rocchioso e presso la sede del Consorzio Ecologico Cuneese in via Schiaparelli 4 bis a Cuneo.

A tutti coloro che si presenteranno
SABATO 18 O GIOVEDÌ 23 SETTEMBRE
in piazza Martiri della Libertà
oppure
SABATO 25 O LUNEDÌ 27 SETTEMBRE

In via Giovanni XXIII
verrà consegnato un simpatico omaggio.



dove lo butti fa

LA DIFFERENZA

differenziare l'organico fa

LA DIFFERENZA



COMUNE DI BORGO SAN DALMAZZO
ASSESSORATO IGIENE PUBBLICA E RIFIUTI

Chi non potesse effettuare il ritiro in tali giorni potrà in seguito richiedere il cestello presso l'area ecologica di via Rocchioso.



dove lo butti fa LA DIFFERENZA

Il Comune ha adottato per la **RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI ORGANICI** un sistema composto da un sacchetto in carta riciclata e compostabile e da un cestello aerato che previene la formazione di odori e liquami migliorando la qualità del compost.

Le famiglie potranno ritirare il **CESTELLO** e la prima fornitura di **SACCHETTI** presso i seguenti punti di distribuzione:

Sabato 18 Settembre | **P.za Martiri della Libertà**
Giovedì 23 Settembre

Sabato 25 Settembre | **V. Giovanni XXIII**
Lunedì 27 Settembre (quartiere chiesa nuova)



... E in omaggio
l'utile
MEMORGANICO

I sacchetti in carta compostabile saranno distribuiti **GRATUITAMENTE** durante l'anno presso gli esercenti che aderiscono all'iniziativa:

Gastronomia Aldo e Carla | V. Garibaldi 48 • **Le Bon Fruit di Oberto Dario** | C.so Barale 124
Alimentari Gastronomia Poetto | V. Marconi 124 • **Alimentari Pittavino Emma** | V. Marconi 83
Frutta e Verdura da Michele | V. Roma 75 • **Il Mercatino di Marengo G.** | V. Giovanni XXIII 4/6
Borgo Market – Punto SMA | V. Bergia 12

Comune di Borgo San Dalmazzo - Assessorato Igiene Pubblica e Rifiuti

Per ulteriori informazioni è possibile contattare il
SERVIZIO AMBIENTE DEL COMUNE al n° 0171-754193,
il CEC al n° 800-654300 o consultare il sito internet
www.comune.borgosandalmazzo.cn.it



La mensa scolastica di Borgo eccelle a livello nazionale

Il numero di giugno di "Ristorando", rivista della ristorazione organizzata nelle sue diverse articolazioni: collettiva (aziendale, scolastica, sociosanitaria, militare), commerciale moderna (autostradale, aeroportuale, ferroviaria, in concessione, innovativa), a catena, alberghiera, banqueting, ha dedicato un ampio servizio alla mensa scolastica del Comune di Borgo San Dalmazzo, giudicandola nel suo complesso eccel-

Appaltati i lavori di ristrutturazione del Municipio

Si è conclusa nel corso del mese di agosto la procedura di appalto per l'affidamento dei lavori di ristrutturazione del Municipio. La gara di evidenza pubblica, svoltasi secondo le norme europee ed alla quale hanno partecipato 77 imprese, si è conclusa con l'aggiudicazione dei lavori alla ditta D'Agostino di Mondovì. L'intervento di ristrutturazione, che prenderà avvio nell'autunno, consentirà di realizzare nuovi uffici da destinarsi alla polizia municipale ed al settore commercio e tributi e soprattutto di costruire un ascensore in grado di collegare tutti i piani del nuovo come del vecchio Palazzo Comunale.

lente – come accade assai raramente – nel panorama italiano. Il periodico passa in rassegna i punti qualificanti del servizio comunale, a partire dal sistema di approvvigionamento degli alimenti praticato a mezzo della "filiera corta", con l'utilizzo di prodotti provenienti dalla provincia di Cuneo, fino al "progetto di educazione alimentare" introdotto nelle mense borgaresi per valorizzare il pasto come occasione di crescita educativa e di socializzazione. Grazie all'impegno costante del Servizio Economato, al quale è affidata la supervisione

del servizio, ed al meticoloso lavoro della ditta appaltatrice Markas di Bolzano, il nostro Comune si distingue quindi a livello nazionale tra un pubblico esperto, composto da titolari e manager delle aziende di ristorazione, produttori e principali grossisti alimentari, responsabili dei servizi di ristorazione scolastica dei comuni, economisti di ospedali, ASL e collettività, responsabili acquisti di aziende dotate di mensa, direttori di catene alberghiere e manager di aziende produttrici di attrezzature per la ristorazione.



Concessione di contributi

per l'installazione di generatori di calore a basse emissioni in atmosfera e ad alto rendimento energetico

Per sostenere ed incentivare lo sviluppo e la diffusione di impianti di riscaldamento e climatizzazione a basse emissioni in atmosfera e ad alto rendimento energetico il Comune di Borgo San Dalmazzo ha diffuso un bando per la concessione di contributi per la sostituzione di generatori di calore esistenti di potenza superiore a 300 Kw che utilizzano combustibili liquidi (olio combustibile ed emulsioni acqua-olio), con generatori funzionanti a gas naturale (gas

metano), contraddistinti da basse emissioni in atmosfera. Possono presentare domanda per i contributi i privati, titolari del diritto di proprietà, ovvero i legali rappresentanti, o loro delegati, proprietari di un fabbricato munito di impianto termico destinato al riscaldamento, con o senza produzione di acqua calda sanitaria. Per ottenere i contributi i lavori dovranno essere eseguiti dopo la data di presentazione della domanda. I contributi non sono cu-

mulabili con altri sussidi pubblici al fine di consentire l'incentivazione di un maggior numero di interventi. Le domande devono essere presentate entro il 29 ottobre 2010. Il bando integrale è scaricabile dal sito internet del Comune (www.comune.borgosandalmazzo.cn.it) e può essere ritirato presso l'Ufficio Ambiente del Comune in Via Roma 74 – 3° piano. Per eventuali ulteriori informazioni rivolgersi telefonicamente ai numeri: 0171/754190 – 0171/754193.

Nuove aree parrocchiali e sagrato arricchiscono la piazza della Meridiana



Un folto pubblico ha salutato domenica 13 giugno la conclusione dei lavori della piazza della Meridiana, dell'area del sagrato della chiesa e degli spazi dell'oratorio della parrocchia di Gesù Lavoratore. Lavori realizzati dalla parrocchia di Gesù Lavoratore e che hanno reso possibile dare concretezza alle volontà di collaborazione tra il Comune di Borgo San Dalmazzo e la Parrocchia. Entrambe infatti, sin dal 2006, progettarono insieme e regolamentaro-

no con una specifica convenzione le aree di loro proprietà per la realizzazione di un grande spazio pubblico capace di ospitare i giochi dei bimbi, le competizioni dei giovani, le manifestazioni cittadine, le celebrazioni religiose. Un luogo voluto e pensato per permettere ad ogni fascia di popolazione di incontrarsi ed insieme di contribuire alla crescita della Città. Una bella opportunità per costruire il futuro di Borgo San Dalmazzo.

Bitumatura delle strade anno 2010

Numerosi i lavori di asfaltatura delle strade svoltisi nel corso dell'estate. Le forti nevicate degli ultimi anni hanno infatti fortemente danneggiato molti percorsi cittadini. Per far fronte alle tante necessità l'Amministrazione comunale ha predisposto per gli anni 2009 e 2010 un consistente piano di bitumatura. Per il solo anno in corso i lavori hanno previsto un investimento di 185.000 euro per consentire la sistemazione di alcuni sedimi stradali particolarmente deteriorati ed ammalorati nel centro storico, della zona resi-

denziale. Nello specifico le percorrenze stradali oggetto degli interventi sono stati: via Lovera, due tratti di via Madonna del Campo, il tratto di via Villar compreso tra corso Barale a via Einaudi, via Monte Bianco. Tali interventi sono stati realizzati dall'impresa Tomatis Giacomo S.r.l., con sede in Caraglio. Gli interventi in centro storico hanno riguardato vicolo Gerbino, via Bealera nuova, via Bergia e sono stati effettuati dalla ditta Verna Remo Maurilio & C. S.a.s., con sede in Demonte.

Adeguamento fermate autobus installate nuove pensiline

L'Amministrazione Comunale, aderendo al progetto della Provincia di Cuneo denominato "Movilinea2", è intervenuta nel sostituire e nel collocare nuove pensiline presso le fermate del trasporto pubblico. Gli interventi hanno riguardato le fermate di via Cavour (direzione centro città), via Madonna del Campo (direzione centro città) e via Vecchia di Cuneo zona Martinetto del Rame (direzione Cuneo). I lavori di rimozione delle vecchie pensiline e la posa delle nuove, analoghe a quelle della rete del trasporto extraurbano provinciale, sono stati eseguiti in economia diretta dalla squadra tecnica comunale.





Gruppo Consiliare Insieme per Borgo

L'estate ha portato con sé l'approvazione della Manovra economica da parte del Governo. Un provvedimento che al suo interno contiene una significativa sezione dedicata ai Comuni la cui novità principale è rappresentata dall'introduzione della cosiddetta "cedolare sugli affitti". Un provvedimento presentato come una prima applicazione del federalismo fiscale, ma che in realtà segna un'ulteriore tappa nei tagli che lo Stato ancora una volta effettua ai trasferimenti dei Comuni. Mentre infatti "i tagli" si applicheranno già dall'anno 2011 il complesso meccanismo di gestione tributaria introdotto con la Manovra estiva potrà attuarsi solamente a partire dal 2014. Il Movimento dei Sindaci, al quale anche il comune di Borgo San Dalmazzo aderisce, ha giudicato negativamente il decreto attuativo del Governo in materia di federalismo fiscale municipale che rischia di tradursi in una nuova tassa per i cittadini ed in minori risorse per gli Enti Locali. Con il risultato che grazie a formule non chiare sui compiti di gestione dei tributi a pagare di più saranno ancora una volta i Comuni virtuosi quale è Borgo San Dalmazzo e penalizzando ancora una volta le speranze dei cittadini del nord. La proposta del Movimento dei Sindaci, l'unica in grado di garantire che le risorse economiche versate attraverso le tasse dai cittadini, è allora ancora una volta quella di modificare il federalismo fiscale permettendo ai Comuni di ottenere il 20% dell'Irpef. In tal modo si attuerebbe veramente una forma di responsabilità locale, senza nuove complicanze, con gradualità e con fondi perequativi regionali garantiti da regole certe e universali. Una proposta che la maggioranza di INSIEME PER BORGO ha già da tempo fatta propria e sulla quale si è già espresso favorevolmente anche il Consiglio Comunale.

Il Gruppo consiliare



Gruppo Consiliare Pedona Libera

Avvezzo alle sue abitudini scolastiche, il Sindaco dedica il periodo estivo alle vacanze, pur essendo il momento più propizio per occuparsi di questioni difficilmente realizzabili nella brutta stagione (a meno che si vogliono fare passare per straordinari i normali lavori di manutenzione stradale). Quindi l'unico dato degno di nota è stata la stagione estiva dell'Ente Fiera. L'ultimo consiglio comunale risale al 4 giugno scorso. Vita difficile per le minoranze che - come d'abitudine - non hanno dignità di essere né convocate né informate nemmeno tramite la conferenza dei capi-gruppo. Dedichiamo quindi questa apertura ad un personaggio emblematico di Borgo che ci ha lasciati: Emma Piretro. Nata in Argentina nel '23, pensionata della gloriosa ditta Bertello è stata la prima donna a rivestire a Borgo l'incarico di Consigliere Comunale nella DC degli anni 60, e poi di Presidente del Centro Anziani negli anni 80. Un carattere pacato e gioviale, rispettoso delle Istituzioni il Cav. Piretro (riconoscimento giunto dalla Presidenza della Repubblica su segnalazione del sindaco di allora) conduceva le sue "battaglie" con un fair-play rispettoso degli altri, merce rara per i giorni nostri. Se né andata in un periodo in cui molti non erano presenti in città e per questo il nostro gruppo la vuole ricordare ed additare all'esempio di tutti. Tornando invece alle questioni comunali, l'unica notizia "rilevante", appresa dai giornali, è la realizzazione di una palestra di roccia nel Palazzo Bertello. Costo oltre 300.000 € finanziati da Regione, Coni, Fondazione CRC e Comune. Ampio spazio occupato, oltre che per la struttura, anche per spogliatoi, uffici, servizi. E' in corso l'appalto della gestione su base annua di 15.000 €. Una sola offerta è giunta, probabilmente da coloro che sono stati i promotori dell'iniziativa. Dopo i nuovi campi sportivi (sottoutilizzati ed unica importante realizzazione del periodo Varrone) si continua a privilegiare la politica ludico-sportiva in tempi in cui forse sarebbe meglio dedicarsi a problemi più importanti. Infine una segnalazione che ci è giunta da diversi cittadini: come si farà a realizzare la "sofferta" rotonda della stazione ferroviaria in uno spazio così angusto? E come mai non si è risolto il problema per il periodo estivo in cui il traffico è più intenso?

Ida Oliva – Marco Borgogno – Francesco Cattò – Ivano Lovera – Mario Parola



Gruppo Consiliare Borgo Vive!

Cari concittadini, permetteteci, questa volta, di raccontarvi una storia, che, come tutte le storie, inizia con: "C'era una volta...". Dunque: c'era una volta un castello, un grande e bel castello sulla collina di Monserrato. La sua storia certa risale attorno al mille; le sue mura erano possenti e la sua posizione strategica, tanto che un nobile napoletano, Ruffo Fortunato Lovera mandato dal re Roberto d'Angiò, detto il Saggio e nonno della "Reino Jano", come custode e governatore della Valle Gesso, se ne innamorò e decise di non tornare più a Napoli. Era situato dentro un Parco, anch'esso molto bello e pieno di piante rare e la sua porta d'ingresso era imponente, solida e nera. Molte e molte volte essa riuscì ad impedire ai nemici della Città di entrarvi, ma il tempo non teme le porte ed ora il castello è un rudere, anche se, solo una decina di anni fa vi erano ancora delle vestigia da ammirare, come riportato dallo storico Walter Cesana nel 1998. Non molto tempo fa, però, in occasione di una campagna elettorale, vennero messe a dimora nel Parco delle piante che stonano con l'imponente interesse botanico dell'intero complesso, confidando in un uomo che piantava le ghiande. Ora, in questo scrigno di inestimabile valore per la nostra storia, si è deciso di costruire alcune abitazioni. Pare evidente che nulla osti alla realizzazione del progetto. Ma appare altrettanto evidente che, se l'amministrazione volesse, approfittando della stesura del nuovo Piano Regolatore, o meglio della Variante Strutturale 2008 al PRG dell'ormai lontano 1996, potrebbe mettere solidi paletti riguardo alla salvaguardia storica e naturalistica del luogo. Tanto più che, protetta dalla stessa natura del luogo, un residuo di una delle antiche e possenti torri resiste al tempo e sembra voler dire: "ricordate per non essere dimenticati". P.S.: C'erano una volta belle aree verdi adibite allo sport ed un grande, vecchio e sano albero nel parcheggio della Bertello che alcuni notabili della città, divenuti tali grazie ad una campagna contro l'inquinamento, hanno abbattuto ..., ma questa è un'altra storia.

Il Gruppo consiliare



Gruppo Consiliare La Destra

Ho presentato prima della pausa estiva una interrogazione per conoscere quali iniziative culturali, pedagogiche e comunicative l'Amministrazione comunale intende adottare per rappresentare e rafforzare fra le nuove e vecchie generazioni di Borgo S. Dalmazzo la nostra identità nazionale e il nostro senso unitario per una maggiore crescita civile di tutto il popolo italiano. Ricordo che la nostra città non affonda la propria storia solo nel periodo romano e nel Medio Evo e poi nella "resistenza", ma ha avuto un personaggio insigne come l'ing. Sebastiano Grandis (il cui busto è in bella esposizione nel palazzo comunale), la cui figura di costruttore ha ben esaltato lo spirito di italianità volto allo sviluppo della patria italiana. Bisogna riconoscere che purtroppo le discussioni che si vanno svolgendo in questi mesi sulle celebrazioni del 150° anniversario dell'Unità d'Italia, appaiono modeste a livello culturale e deprimenti sul piano politico. Da una parte, vi è un forzato recupero della retorica patriottica - anche da sinistra - che risponde più alla necessità di colpire la Lega Nord, che all'opportunità di riportare la questione nei suoi reali termini storiografici. Dall'altra parte, vi è un disegno di demolizione dei simboli dell'Unità nazionale per rivendicare l'anacronistico mito della "piccola patria" o per contrapporre il federalismo fiscale (che deve essere una cosa seria e funzionale) alle questioni complesse dell'identità nazionale. La sinistra si scopre protettrice delle esigenze nazionali, dimenticando che per molti decenni il tema della Nazione era stato considerato dalla cultura di sinistra una pericolosa deriva verso rigurgiti fascisti. In questo contesto, anche noi borgarini dobbiamo dare testimonianza che ci crediamo e ci siamo, con serietà di propositi e sincerità di intenti, a sostegno dell'identità di tutta la nostra comunità e per rafforzare i valori civili e sociali e delle nuove generazioni.

Benito Guglielmi

Bilancio positivo per le iniziative estive

Il programma delle manifestazioni estive si è appena chiuso ed è tempo di bilanci. Un consuntivo positivo come testimoniato dall'ottima risposta che borgarini e non, hanno riservato alle tante proposte di animazione delle strade della Città e dell'Anfiteatro. Un risultato ottenuto dalla positiva collaborazione tra gli assessorati alle Manifestazioni ed alla Cultura e l'Ente Fiera Fredda che hanno saputo ben valorizzare le risorse economiche (21.000 euro)

Un volontari dell'Ente Fiera. A questi e successo al quale hanno contribuito a tutti coloro che a diverso titolo hanno permesso la realizzazione e il successo delle manifestazioni va il ringraziamento dell'Amministrazione Comunale.

To.Te.Ca. Mondiale!

A consolare gli amanti del calcio dalle delusioni della nazionale ai mondiali di calcio del Sudafrica è giunto puntuale come ogni anno il Torneo del Tesoriere di Calcio. Giocatori in erba si sono sfidati all'insegna del bel gioco e della passione per il gioco più famoso del mondo. Una vera festa dello sport che ha coinvolto i ragazzi in campo e le centinaia di spettatori presenti nell'area del Tesoriere. Un successo che si rinnova di anno in anno grazie all'entusiasmo degli fedelissimi organizzatori e dei molti volontari autentici protagonisti della manifestazione.



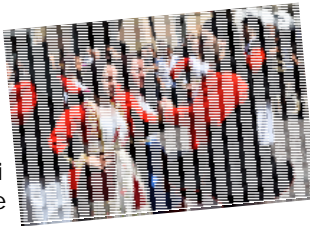
4 settembre – festeggiato a Breil-sur-Roya il decimo anniversario del gemellaggio con la nostra città

In un clima di festa popolare si è celebrato, il 4 settembre scorso, il decimo anniversario del gemellaggio che ha unito la nostra città al piccolo centro delle Alpi Marittime. Dieci anni caratterizzati da scambi prevalentemente culturali con la partecipazione di artisti transfrontalieri ad iniziative e manifestazioni organizzate nei due comuni. Animatrice infaticabile sul fronte francese è M.me Josiane Vaccari cui fa da contraltare per la nostra città la pittrice Monica Sepe. Nella primavera scorsa è stato attivato un progetto di scambio tra la scuola media cittadina e la corrispondente scuola di Breil che muoverà i primi passi concreti a partire proprio dall'anno scolastico che sta iniziando. Un'occasione importante offerta ai nostri ragazzi per imparare a guardare oltre confine e conoscere e apprezzare la cultura dei nostri 'cugini' d'oltralpe. La festa è stata anche l'occasione per presentare i prodotti tipici delle nostre vallate oltre che l'attività di alcune ditte artigiane. Nelle parole dei Sindaci l'auspicio affinché il legame che unisce le due città possa trovare, sempre più, occasioni di consolidamento e crescita.



Festa Sarda

Ospiti d'onore della Festa sarda 2010 sono stati i celebri Mamutones uno dei gruppi simbolo della voglia della popolazione sarda di conservare e trasmettere le proprie tradizioni. Canti e balli hanno animato le giornate della festa ancora una volta svoltasi presso il Palazzo Bertello. La Festa ha ancora una volta riconfermato la ricchezza che la comunità sarda rappresenta per la vita culturale e sociale della città di Borgo San Dalmazzo. Agli organizzatori delle belle giornate di festa va il ringraziamento sentito dell'Amministrazione comunale.



Festa di Gesù Lavoratore e di Beguda

Cena sotto le stelle, buona musica, giochi e allegria hanno caratterizzato le Feste del quartiere di Gesù Lavoratore e di Beguda. I collaudati gruppi degli Amici di Borgo Nuovo e del Comitato festeggiamenti di Beguda hanno riconfermato, con entusiasmo e disponibilità, il desiderio di contribuire alla maggiore coesione e crescita della Borgo di più recente edificazione e dell'antica frazione. La manifestazione è stata così ancora una volta l'occasione per tanti concittadini di ritrovarsi e festeggiare insieme.



Filiale di Borgo San Dalmazzo

Via Lovera n.66 - tel. 0171-265357

Orario: 8.05-13 / 14.35-15.35

Filiale di Borgo San Dalmazzo

Frazione BEGUDA n.93 - tel. 0171-266010

Orario: 8.15-12.45

Hai da 18 a 30 anni?

Vuoi diventare nostro cliente?

... dal 22 maggio 2010 puoi essere anche SOCIO con il pagamento della sola quota di € 2,58.



I Soci possono usufruire di particolari favorevoli condizioni:
Conto Socio
Polizza infortuni
Progetto Salute
Gite, soggiorni e altre iniziative a prezzi vantaggiosi